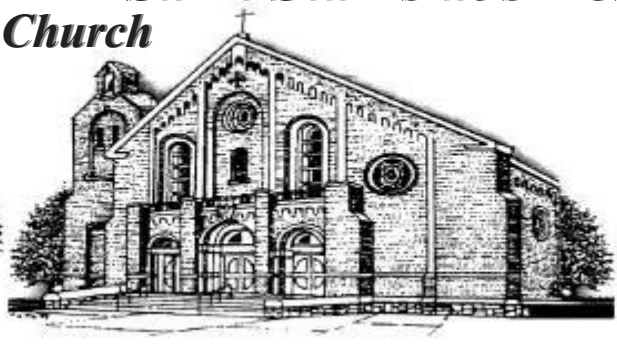
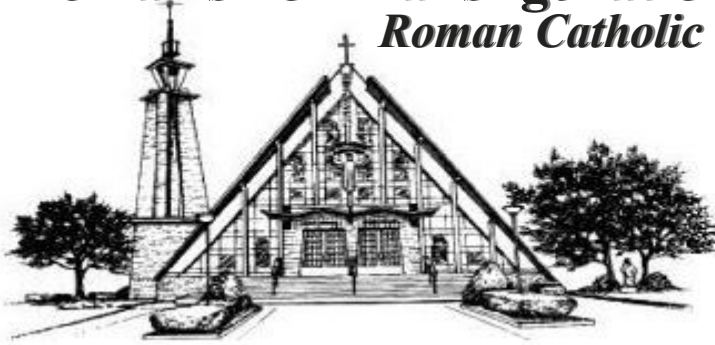


# The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

## Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

*Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor*

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185

Fax: 718-416-2108

Email: [Transtans@gmail.com](mailto:Transtans@gmail.com)

Website: [Transtans.org](http://Transtans.org)

**Mission Statement:** *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

### PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

### PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

### MASS SCHEDULE

**Sunday Vigil** (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

**Sunday**

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

**Weekdays (Monday - Saturday)**

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

**Weekdays (Monday - Friday)**

12 Noon at Transfiguration Church

**Holy Days of Obligation**

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



### RECTORY OFFICE HOURS

**Monday - Friday:**

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday  
(by appointment only)*

Donate  
online



Scan this QR Code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

**St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens**

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

### Religious Education

*in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood*

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: [TranStans@gmail.com](mailto:TranStans@gmail.com)

### Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church  
or call rectory for appointment

### Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

### Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date.

Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

### Devotions

*Miraculous Medal Novena*

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

*Holy Hour with Exposition & Benediction*

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

*Rosary*

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

## Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

### Sunday March 31 Easter Sunday

8:00 Easter Mass Intentions  
 11:00 Easter Mass Intentions  
 12:30 Easter Mass Intentions  
 Spanish

### Monday April 1

8:30 †Terri Schiavo  
 Req. by Susan & Kevin Moore

### Tuesday April 2

8:30 †Leo Rewkowski, Russell & Family  
 Req. by Mary Rewkowski

7:00pm †People of the Parish  
 Spanish

### Wednesday April 3

8:30 †Lauretta Messerandino  
 Req. by Rose Sclafani

### Thursday April 4

8:30 † Enrique & Anne Fonoladus  
 Req. by Mildred Cullen

### Friday April 5

8:30 † MaryAnn Fox  
 Req. by Fox Family

### Saturday April 6

8:30 †Susan, Dennis, Charlie McCarthy  
 Req. by Mary Rewkowski

### Sunday April 7

8:00 †Anthony Caso  
 Req. by Lewandowski Family

11:00 † Maureen Cullen Ivers  
 Req. by Family

12:30 †Pedro Perez & Anna Hermencia Prieto  
 Spanish  
 Req. by Edison Gonzalez  
 In Thanksgiving  
 Req. by Gordillo Family



Today as we celebrate the feast of Easter we find the challenge of also seeing and believing the resurrection that comes through our own lives of self-sacrifice which brings new life to others.

As you place your gift in the Society of St. Vincent de Paul Poor Box, know that you are a sign of God's love to those who are suffering and you give them Easter hope and joy.

Join us this Friday April 5 at 12 Noon Mass to pray for those enrolled in our

**Parish Purgatorial Society.**

**Newly enrolled:**

**Louis J. Cappelli  
 Danielle Alber  
 Marie Henry  
 Enith Parra**



## MARCH 31, 2024

*Readings for the week of  
 March 31, 2024  
 Easter Sunday  
 of The Resurrection of The Lord*

**Monday** Acts 2:14, 22-33 Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11 Mt 28:8-15

**Tuesday** Acts 2:36-41 Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22 Jn 20:11-18

**Wednesday** Acts 3:1-10 Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9 Lk 24:13-35

**Thursday** Acts 3:11-26 Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9 Lk 24:35-48

**Friday** Acts 4:1-12 Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a Jn 21:1-14

**Saturday** Acts 4:13-21 Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21 Mk 16:9-15

**Sunday** Acts 4:32-35 Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 1 Jn 5:1-6 Jn 20:19-31

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH:  
 GRACIAS POR LAS MANERAS USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:

929-227-6622

IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT

EN PERSONA CORREO EN LINEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO

Due to our publisher's early transmission request last week's donation report was unavailable and will be published next week.



**Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.**

Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bilalous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna Carter, Rose Cerini, Anna Carter, Arlene, Maria Croce, Steven Cunneely, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Dave Edwards, Lucille Fusco, Susan Garofolo, William Green, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Katherine Hyland, Kevin & Charlie Kane, Richard Kane, Nina & Garry Lammert, May Lavery, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Daniela Moran, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Kieman O'Brien, Evelyn O'Leary, Ronnie Ostapak, Gina Piazza, Carmen Rios, Patricia Russo, Panta Stanciu, Melissa & Rick Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adriana Tamatis, Rosie Ting, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Joann Wagner, Maria Wagner, Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

## Mass Intentions at Transfiguration

### Saturday Easter Vigil March 30

7:00pm at St. Stanislaus Kostka Parish

### Sunday March 31 Easter Sunday

9:30 Easter Mass Intentions  
 12:30 Easter Mass Intentions  
 Latin

2:00pm †Next Mass is April 14  
 Lithuanian/English

### Monday

12:00 †D'Abbraccio & DeMeo Families  
 Req. by Anna D'Abbraccio

### Tuesday

12:00 † All Priests & Increase in Vocations  
 Req. by Panis Family

### Wednesday

12:00 †April 3  
 Special Intention for John Messina

### Thursday

12:00 †April 3  
 Healing for Marie Elaina Dragonetti  
 Req. by Sharon A. Doerbecker

### Friday

12:00 †April 5  
 Purgatorial Society

### Saturday

4pm †April 6  
 † George Lutz  
 Req. by Sharon A. Doerbecker

### Sunday

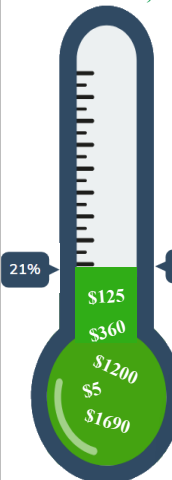
9:30 †April 7  
 † Souls in Purgatory  
 Req. by Travers Family  
 12:30 †Teresa Gully  
 Latin  
 Req. by Tretter Family

2:00pm Next Mass April 14

2024 Annual Catholic Appeal  
 Campaña Católica Anual  
 GOAL: \$50,783

Thank you to the 38 families who have started us on our way to reaching this year's goal!

*No Gift is too small...Every gift helps us reach our goal as a parish.*



¡Gracias a las 38 familias que nos han iniciado en nuestro camino para alcanzar la meta de este año!

*Ningún donativo es demasiado pequeño... Cada donativo nos ayuda a alcanzar nuestra meta como parroquia.*

## PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

As important as Easter is to our faith, it is easier to write about Good Friday. We believe in the



Resurrection – and we believe in the existence of Heaven. But the truth is that most of us are more in touch with some of the struggles of day to day living than we are with hope of future glory.

Everyone has felt the pressure of our current economic crisis, many are struggling with health issues, others have family problems and yet others are concerned with their emotional health. Our society, our neighborhood, is filled with men and women who are battling addictions and searching for spiritual enlightenment. The list can go on and on about how we can relate to the sufferings of the Cross.

Putting into words, however, our connectedness to the Resurrection is somewhat more complex.

You see, when we wish one another a “Happy Easter”, we are saying a lot more than “have a great day with lots of friends and food.” It is a wish that the reality of the Resurrection so permeate our faith that each of our struggles has a purpose. We can relate to the suffering of Good Friday because it is simply a part of the human experience; however, those struggles become a journey of faith when we see the Cross not as an end in itself but as the way to the kingdom.

Underlying the acceptance of the human condition is the sure and certain hope that all things ultimately have a place in God’s eternal plan. To wish one another a “Happy Easter” means to offer them our prayer that faith in the Resurrection will give meaning to each of their days.

Today we celebrate hope. May our faith in the joy of Easter sustain us through the Good Fridays of life.

Por muy importante que sea la Pascua para nuestra fe, es más fácil

escribir sobre el Viernes Santo. Creemos en la Resurrección y creemos en la existencia del Cielo. Pero la verdad es que la mayoría de nosotros estamos más en contacto con algunas de las luchas del día a día que con la esperanza de una gloria futura.

Todos hemos sentido la presión de nuestra actual crisis económica, muchos están luchando con problemas de salud, otros tienen problemas familiares y otros están preocupados por su salud emocional. Nuestra sociedad, nuestro vecindario, está lleno de hombres y mujeres que luchan contra las adicciones y buscan la iluminación espiritual. La lista puede seguir y seguir sobre cómo podemos relacionarnos con los sufrimientos de la Cruz. Sin embargo, expresado con palabras, nuestra conexión con la Resurrección es algo más compleja.

Verá, cuando nos deseamos “Felices Pascuas”, estamos diciendo mucho más que “que tengas un gran día con muchos amigos y comida”. Es un deseo que la realidad de la Resurrección impregne nuestra fe de tal manera que cada una de nuestras luchas tenga un propósito. Podemos identificarnos con el sufrimiento del Viernes Santo porque es simplemente parte de la experiencia humana; sin embargo, esas luchas se convierten en un camino de fe cuando vemos la Cruz no como un fin en sí misma sino como el camino hacia el reino.

Detrás de la aceptación de la condición humana está la esperanza segura de que, en última instancia, todas las cosas tienen un lugar en el plan eterno de Dios. Desearnos unos a otros una “Felices Pascuas” significa ofrecerles nuestra oración para que la fe en la Resurrección dé sentido a cada uno de sus días.

Hoy celebramos la esperanza. Que nuestra fe en la alegría de la Pascua nos sostenga durante los Viernes Santos de la vida.

# ST. STANISLAUS KOSTKA EDUCATIONAL ENDOWMENT FUND

presents the

## 13th ANNUAL HALL OF FAME DINNER DANCE

Saturday, April 13th • 6:30pm

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy  
Rudzewick Hall  
61-17 Grand Avenue Maspeth NY 11378  
Dinner | Beer & Wine | Raffles



**\$85**

PER PERSON  
For tickets contact  
Glenn Rudzewick  
718.335.1300

### INDUCTEES

John Rafferty, Sr // Sal Croce // Fred Gundel // Barbara Caraturo // Teresa Marrero  
Glenn Rudzewick // Maureen Scanlon // The Ridgewood Moose Lodge



Come join St. Stan's Maspeth HAA for our Biggest Fundraiser of the Year...

## LANTERN BASKET FESTIVAL

Friday, April 26th, 2024

7:00 pm - 10:00 pm (Doors open at 6:30 pm)

in St. Stan's Rudzewick Hall!

TICKETS ARE \$40 PER GUEST AND INCLUDES A CHINESE FOOD DINNER, WATER, COFFEE/TEA AND DESSERT AND CHANCE FOR A DOOR PRIZE. YOU ARE WELCOME TO BRING YOUR OWN DRINKS/SPIRITS (ICE WILL BE AVAILABLE).

Amazing prizes, baskets and a 50/50 raffle will be held!!!

RESERVE YOUR TICKETS TODAY! SPACE IS LIMITED!



Contact the Home Academy Association at 718-619-3774 or homeacademy2023@ststanscaqn.org for more information



## Lenten Reflection Series

In case you missed it watch now on our website: [TranStans.org](http://TranStans.org)  
YouTube Channel: [www.youtube.com/@transtansmaspeth](http://www.youtube.com/@transtansmaspeth)  
FaceBook: The Parish of Transfiguration- St. Stanislaus Kostka  
You are welcome to join us this Wednesday, 7pm StStans Church for the next Reflection

## Ladies Auxiliary Chp. 4

### Champagne Brunch

Domestic Tap Beer, Soda, Bloody Mary & Champagne

Sunday, April 14, 2024

12:00 noon to 4:00 pm

50/50 Pot of Gold and Raffles

Frank Kowalinski Post 4 Hall  
61-57 Maspeth Avenue,  
718-326-7365



Donation: \$ 40.00



Tickets must be paid one week before party.

### HELPERS OF GOD'S PRECIOUS INFANTS

<http://www.helpersbrooklynny.org/>

Next Monthly Prayer Vigil  
Saturday, April 28

Our Lady of Sorrows  
104-11 37th Ave.  
Corona, NY 11368

MASS BEGINS:  
8:00 AM  
FOLLOWED BY  
EXPOSITION  
PROCESSION TO NEAR-  
BY ABORTION MILL  
RETURN TO CHURCH  
FOR BENEDICTION

# CARNIVAL HERE

P.O.P EVERY DAY!

APRIL 18-21

## RIDES! GAMES! FOOD!!

